



EN - Declaration of Performance / FR - Déclaration des Performances / DE – Leistungserklärung / ES - Declaración de prestaciones / PT - Declaração de desempenho / PL - Deklaracja właściwości użytkowych / RO - Declarația de performanță / TR - Performans Beyanı

N° : DOP_B86000_8691756760403_01

1.EN - Unique identification code of the product-type : BTM SHINGLE ROLL

FR - Code d'identification unique du produit type :
DE - Eindeutiger Kenncode des Produkttyps :
ES - Código de identificación única del producto tipo :
PT - Código de identificação único do produto-tipo :
PL - Niepowtarzalny kod identyfikacyjny typu wyrobu :
RO - Cod unic de identificare al produsului-tip :
TR - Ürün tipine özel kimlik kodu :

8691756760403

EN - By extension, this declaration of performances can apply to the EAN products codes detailed in the appendix I
FR - Par extension, cette déclaration des performances peut s'appliquer aux codes EAN produits détaillés dans l'appendice I
DE - Durch Erweiterung kann diese Leistungserklärung für die im Anhang I aufgeführten EAN-Produktcodes gelten.
ES - Por extensión, esta declaración de rendimiento se puede aplicar a todos los códigos de producto EAN que se detallan en el Anexo I
PT - Por extensão, esta declaração de desempenhos pode ser aplicada em códigos de produtos EAN indicados no anexo I
PL - Tym samym niniejsza deklaracja właściwości użytkowych może stosować się do kodów produktów EAN, wymienionych w aneksie I
RO - Prin extensie, această declarație privind performanțele se poate aplica codurilor EAN de produse detaliate în anexa I
TR - Uzatma ile bu performans beyanı ek l'de ayrıntılı olarak belirtilen ÜTK ürünleri için geçerli olabilir

2. EN - Intended use(s) :

FR - Usage(s) prévu(s) :
DE - Verwendungszweck(e) :
ES - Uso(s) previsto(s) :
PT - Utilização(ões) prevista(s) :
PL - Zamierzone zastosowanie lub zastosowania :
RO - Utilizare (utilizări) preconizată (preconizate) :
TR - Kullanım amacı/amaçları :

EN – Bitumen sheets - Roof sheets in buildings- Top Layer when used on habitable buildings together with underlayer membrane.Single layer application for nonhabitable garden buildings (such as sheds).

FR – Feuilles bitumineuses - Feuilles de toiture dans les bâtiments- Couche supérieure lorsqu'il est utilisé sur bâtiments habitables avec sous-couche de la membrane.Seule la couche application pour nonhabitable jardin des bâtiments (comme les abris).

DE – Bitumenplatten – Dachplatten in Gebäuden- Oberste Schicht, wenn verwendet, auf bewohnbaren Gebäude zusammen mit [underlayer] Membran.Single-layer-Anwendung für nonhabitable Garten Gebäude (z.B. Hütte).

ES – Planchas asfálticas - Planchas para tejados de edificios- La Capa superior cuando se utiliza en la habitabilidad de los edificios, junto con el revestimiento de la membrana.De una sola capa de aplicación para nonhabitable jardín de los edificios (tales como cobertizos).

PT – Membranas betuminosas - Membranas para telhados de edifícios- Camada superior quando utilizado no habitável edifícios em conjunto com o underlayer de membrana.Única camada de aplicação para nonhabitable jardim edifícios (tais como galpões).

PL – Płyty bitumiczne - Arkusze dachowe w budynkach - Górna warstwa stosowana w budynkach mieszkalnych wraz z membraną podkładową.Jednokierunkowa aplikacja do budynków mieszkalnych nienadających się do zamieszkania (takich jak szopa)

RO – Șindrilă bituminoasă - Folii de acoperiș pentru clădiri- Stratul de sus atunci când sunt utilizate pe clădiri locuibile împreună cu strat de membrană.Un singur strat de aplicație pentru nonhabitable clădiri de gradina (cum ar fi cabană)

TR _ Bitümlü levhalar - Binalarda çatı levhaları- Yaşanabilir binalarda, alt katmanın üzerine son kat olarak kullanılır. Yaşanılmayan bahçe yapılarında (kulübe gibi), tek kat olarak kullanılır.



EN - Declaration of Performance / FR - Déclaration des Performances / DE – Leistungserklärung / ES - Declaración de prestaciones / PT - Declaração de desempenho / PL - Deklaracja właściwości użytkowych / RO - Declaratia de performanță / TR - Performans Beyanı

3. EN - Manufacturer : FR - Fabricant : DE - Hersteller : ES - Fabricante : PT - Fabricante : PL - Producent : RO – Fabricant : TR - Üretici :
BTM Bitümlü Tecrit Maddeleri San. Ve Tic. A.Ş Kemalpaşa Org.San. Böl. Mah. Gazi Bulvarı No:152 Kemalpaşa /İZMİR TÜRKİYE
4. EN - Authorised representative : FR - Mandataire : DE - Bevollmächtigter : ES - Representante autorizado: PT - Mandatário : PL - Upoważniony przedstawiciel : RO - Reprezentant autorizat : TR - Yetkili temsilci :
-
5. EN - System(s) of assessment and verification of constancy of performance : FR - Système(s) d'évaluation et de vérification de la constance des performances : DE - System(e) zur Bewertung und Überprüfung der Leistungsbeständigkeit : ES - Sistemas de evaluación y verificación de la constancia de las prestaciones : PT - Sistema(s) de avaliação e verificação da regularidade do desempenho : PL - System(-y) oceny i weryfikacji stałości właściwości użytkowych : RO - Sistemul (sistemele) de evaluare și de verificare a constanței performanței : TR - Değerlendirme sistemi/sistemleri ve performansın sürekliliğinin doğrulanması :
2+
6a) EN - Harmonized standard / Notified body/ies : FR - Norme harmonisée / Organisme(s) notifié(s) : DE - Harmonisierte Norm / Notifizierte Stelle(n) : ES - Norma armonizada / Organismos notificados : PT - Norma harmonizada / Organismo(s) notificado(s) : PL - Norma zharmonizowana / Jednostka lub jednostki notyfikowane : RO - Standard armonizat / Organism (organisme) notificat(e) : TR - Harmonize standart / Onaylanmış kuruluş(lar) :
EN_13707_2004_A2_200
6b) EN - European Assessment Document (EAD) - European Technical Assessment : FR - Document d'évaluation européen (DEE) - Évaluation technique européenne : DE - Europäisches Bewertungsdokument (EBD) - Europäische Technische Bewertung : ES - Documento de evaluación europeo (DEE) - Evaluación técnica europea : PT - Documento de Avaliação Europeu (DAE) - Avaliação Técnica Europeia : PL - Europejski dokument oceny (EDO) - Europejska ocena techniczna : RO - Documentul de evaluare european (DEE) - Evaluarea tehnică europeană : TR - Avrupa değerlendirme belgesi (EAD) - Avrupa teknik belgesi : EN - Technical Assessment Body - Notified body/ies : FR - Organisme d'évaluation technique - Organisme(s) notifié(s) : DE - Technische Bewertungsstelle - Notifizierte Stelle(n) : ES - Organismo de evaluación técnica - Organismos notificados : PT - Organismo de Avaliação Técnica - Organismo(s) notificado(s) : PL - Jednostka ds. oceny technicznej - Jednostka lub jednostki notyfikowane : RO - Organismul de evaluare tehnică - Organism (organisme) notificat(e) : TR - Teknik değerlendirme kurumu - Onaylanmış kuruluş(lar) :



EN - Declaration of Performance / FR - Déclaration des Performances / DE – Leistungserklärung / ES - Declaración de prestaciones / PT - Declaração de desempenho / PL - Deklaracja właściwości użytkowych / RO - Declaratia de performanță / TR - Performans Beyanı

**EN_13707_2004_A2_2009
1020**

7. EN - Declared performance/s :
FR - Performance(s) déclarée(s) :
DE - Erklärte Leistung(en) :
ES - Prestaciones declaradas :
PT - Desempenho(s) declarado(s) :
PL - Deklarowane właściwości użytkowe :
RO - Performanța (performanțe) declarată (declarate) :
TR - Beyan edilen performans/ lar :

EN - Essential Characteristics	EN - Performance	EN - Standard / EAD FR - Norme / DEE DE - Norm / EBD ES - Norma / DEE PT - Norma / DAE PL - Norma / EDO RO – Standard / DEE TR - Standart / EAD
External fire performance	Class Broof	EN_13707_2004_A2_2009
Reaction to fire	Class E	
Watertightness	10 kpa (Method A) PASS	
Tensile strength (Trans./Long)	400/600 N/5cm (-%20)	
Tear resistance (Long)	200 N (-%30)	
Durability 5.2.19.1	110 °C(-10)	
Pliability	-5 °C(-0;+10) Pliability	
Dangerous substances	NPD	
FR - Caractéristiques Essentielles	FR - Performance	
Performance au feu extérieur	Class Broof	
Réaction au feu	Class E	
Etanchéité à l'eau	10 kpa (Method A) PASS	
Résistance à la traction	400/600 N/5cm (-%20)	
Résistance à la déchirure	200 N (-%30)	
Durabilité 5.2.19.1	110 °C(-10)	
Pliabilité	-5 °C(-0;+10) Pliabilité	
Substances dangereuses	NPD	



EN - Declaration of Performance / FR - Déclaration des Performances / DE – Leistungserklärung / ES -
Declaración de prestaciones / PT - Declaração de desempenho / PL - Deklaracja właściwości użytkowych
/ RO - Declarația de performanță / TR - Performans Beyanı

DE - Wesentlichen Merkmale	DE - Leistung	
Externes Brandverhalten	Class Broof	
Verhalten im Brandfall	Class E	
Wasserdichtigkeit	10 kpa (Method A) PASS	
Zugfestigkeit	400/600 N/5cm (-%20)	
Reißfestigkeit	200 N (-%30)	
Haltbarkeit 5.2.19.1	110 °C(-10)	
Elastizität	-5 °C(-0;+10) Elastizität	
Gefahrenstoffe	NPD	
ES - Características Esenciales	ES - Prestación	
Comportamiento frente al fuego exterior	Class Broof	
Reacción al fuego	Class E	
Impermeabilidad al agua	10 kpa (Method A) PASS	
Resistencia a la tracción	400/600 N/5cm (-%20)	
Resistencia a la rotura	200 N (-%30)	
Durabilidad 5.2.19.1	110 °C(-10)	
Flexibilidad	-5 °C(-0;+10) Flexibilidad	
Sustancias peligrosas	NPD	
PT - Características Essenciais	PT - Desempenho	
Desempenho contra incêndio no exterior	Class Broof	
Reação ao fogo	Class E	
Hermeticidade	10 kpa (Method A) PASS	
Tensão	400/600 N/5cm (-%20)	
Resistência ao desgaste	200 N (-%30)	
Durabilidade 5.2.19.1	110 °C(-10)	
Maleabilidade	-5 °C(-0;+10) Maleabilidade	
Substâncias perigosas	NPD	



EN - Declaration of Performance / FR - Déclaration des Performances / DE – Leistungserklärung / ES - Declaración de prestaciones / PT - Declaração de desempenho / PL - Deklaracja właściwości użytkowych / RO - Declarația de performanță / TR - Performans Beyanı

PL - Zasadnicze Charakterystyki	PL - Właściwości użytkowe
Parametry ogniowe zewn.	Class Broof
Reakcja na ogień	Class E
Wodoszczelność	10 kpa (Method A) PASS
Odporność na zginanie	400/600 N/5cm (-%20)
Odporność na rozdarcia	200 N (-%30)
Trwałość 5.2.19.1	110 °C(-10) -5 °C(-0;+10) Plastyczność
Plastyczność	-5 °C
Substancje niebezpieczne	NPD
RO - Caracteristicile Esențiale	RO - Performanța
Performanță externă la foc	Class Broof
Reacție la foc	Class E
Etanșeitatea la apă	10 kpa (Method A) PASS
Rezistență la întindere	400/600 N/5cm (-%20)
Rezistență la ruperi	200 N (-%30)
Durabilitate 5.2.19.1	110 °C(-10) -5 °C(-0;+10) Pliabilitate
Pliabilitate	-5 °C
Substanțe periculoase	NPD
TR - Temel Karakteristikler	TR - Performans
Harici yangın performansı	Class Broof
Yangına tepki	Class E
Su geçirmezlik	10 kpa (Method A) PASS
Çekme mukavemeti	400/600 N/5cm (-%20)
Yırtılmaya karşı dayanıklılık	200 N (-%30)
Dayanıklılık 5.2.19.1	110 °C(-10) -5 °C(-0;+10) Bükülebilirlik
Bükülebilirlik	-5 °C
Tehlikeli maddeler	NPD



EN - Declaration of Performance / FR - Déclaration des Performances / DE – Leistungserklärung / ES - Declaración de prestaciones / PT - Declaração de desempenho / PL - Deklaracja właściwości użytkowych / RO - Declarația de performanță / TR - Performans Beyanı

8. EN - Appropriate Technical Documentation and/or Specific Technical Documentation :
FR – Documentation technique appropriée et/ou documentation technique spécifique :
DE – Angemessene Technische Dokumentation und/oder Spezifische Technische Dokumentation :
ES – Documentación técnica adecuada o documentación técnica específica :
PT – Documentação Técnica Adequada e/ou Documentação Técnica Específica :
PL – Odpowiednia dokumentacja techniczna lub specjalna dokumentacja techniczna :
RO – Documentație tehnică adecvată și/sau documentație tehnică specifică :
TR - Uygun teknik belge ve/veya spesifik teknik belge :

1020 – CPR – 010030956

9. EN - The performance of the product identified above is in conformity with the set of declared performance/s. This declaration of performance is issued, in accordance with Regulation (EU) No 305/2011, under the sole responsibility of the manufacturer identified above

FR - Les performances du produit identifié ci-dessus sont conformes aux performances déclarées. Conformément au règlement (UE) no 305/2011, la présente déclaration des performances est établie sous la seule responsabilité du fabricant mentionné ci-dessus.

DE - Die Leistung des vorstehenden Produkts entspricht der erklärten Leistung/ den erklärten Leistungen. Für die Erstellung der Leistungserklärung im Einklang mit der Verordnung (EU) Nr. 305/2011 ist allein der obengenannte Hersteller verantwortlich.

ES - Las prestaciones del producto identificado anteriormente son conformes con el conjunto de prestaciones declaradas. La presente declaración de prestaciones se emite, de conformidad con el Reglamento (UE) no 305/2011, bajo la sola responsabilidad del fabricante arriba identificado.

PT - O desempenho do produto identificado acima está em conformidade com o conjunto de desempenhos declarados. A presente declaração de desempenho é emitida, em conformidade com o Regulamento (UE) n.o 305/2011, sob a exclusiva responsabilidade do fabricante identificado acima.

PL - Właściwości użytkowe określonego powyżej wyrobu są zgodne z zestawem deklarowanych właściwości użytkowych. Niniejsza deklaracja właściwości użytkowych wydana zostaje zgodnie z rozporządzeniem (UE) nr 305/2011 na wyłączną odpowiedzialność producenta określonego powyżej.

RO - Performanța produsului identificat mai sus este în conformitate cu setul de performanțe declarate. Această declarație de performanță este eliberată în conformitate cu Regulamentul (UE) nr. 305/2011, pe răspunderea exclusivă a fabricantului identificat mai sus.

TR - Yukarıda belirtilen ürünün performans beyanı, beyan edilen performans veya performanslar ile uyumludur. Bu performans beyanı 305/2011 sayılı AB düzenlemesi uyarında tamamen yukarıda belirtilen üreticinin sorumluluğunda olmak üzere düzenlenmiştir.

EN - Signed for and on behalf of the manufacturer by :

FR - Signé pour le fabricant et en son nom par :

DE - Unterzeichnet für den Hersteller und im Namen des Herstellers von :

ES - Firmado por y en nombre del fabricante por :

PT - Assinado por e em nome do fabricante por :

PL - Imieniu producenta podpisal(-a) :

RO - Semnată pentru și în numele fabricantului de către :

TR - Üreticiyi temsilen aşağıdakiler tarafından imzalanmıştır :

Nur ÇAKI
Quality Assurance Manager


BTM-Bitümlü, Tecrit Madde San. Ve Tic. A.Ş
KOSB Mah. Gazı Bulvarı No:152
Kemalpaşa_İZMİR / TÜRKİYE

[date of issue 01/03/2018]